

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Isabel la Católica, número 6  
Talleres:  
Grabador Espinosa, 1.

Suscripción:  
Segovia, mes 1 peseta.—Año 12.—  
Fuera, trimestre 3'50.—Año anticipado 12 Id.—Id. corriente, 14.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## Lunes literario.

### Cuatro palabras.

A. D. JUAN GUILLÉN SOTELO

Hallándonos de sobremesa varios amigos, hace pocos años, en casa del inolvidable maestro Barbieri, recayó la conversación sobre los insultos, agravios y ofensas. Opinaron los oyentes que la bofetada mancillaba y dolía moralmente mucho más que la herida de arma blanca ó de fuego.

Se recordó el sabido caso de la infanta doña Carlota de Borbón con el ministro Calomarde, y su galante y única respuesta posible de *manos blancas no infaman*, mencionando también el de la santa Hermanita de los Pobres, que, al recibir de aquel á quien pidió limosna, un terrible golpe en la mejilla, que le hizo derramar lágrimas, dijo con la mayor tranquilidad: *Esto es para mí; pero deme Vm. algo para el Asilo.*

Un señor de venerable aspecto, que se había limitado á oír, sin tomar parte en la discusión, manifestó que cuando en estos lances intervienen personas de diferente sexo, nunca puede llegar la sangre al río. Los casos peliagudos, añadió, son los que ocurren entre caballeros decentes y de buena educación, y aún en tales lances entra por mucho el *según y conforme*.

Lo mismo pueden acabar en tragedia, que en punta y no nada como pirámide. Yo podría referir á Vms. un suceso grave y raro ocurrido en Sevilla, hará quizá cuarenta años, y del cual fui testigo.

—Cuenta usted don Anselmo, cuenta usted.—dijo en coro el senado de los oyentes.

—Pues era, señores un espléndido y templado día de misa del mes de Enero, y terminaba la de doce en la magnífica iglesia del Salvador. Los que entonces éramos jóvenes, esperábamos en la plaza la salida de la gente para admirar el garbo y gentileza de Pepa Montelirios, Teresa Peña, Elisa Luján, María Romero y otras jóvenes, que eran por aquellos tiempos la flor y nata de las arrogantes mozas sevillanas. Entre las últimas personas que dejaron el templo, se contaban dos caballeros de porte aristocrático y correctamente vestidos. Sumadas las edades de ambos, no debía llegar el total á

sesenta años. El más bajo y grueso, era pelinegro y llevaba espejuelos de oro. Su compañero tiraba á rubio, con semblante pálido.

Un criado, que sin duda los esperaba, se acercó, sombrero en mano, y entregó una carta al de los espejuelos. Ambos la leyeron con interés y curiosidad, y sin duda poseídos por la noticia que recibían, debieron olvidar el sitio y circunstancias en que se hallaban.

El sirviente, viendo que no lo despedían, dijo: ¿Tienen los señores algo que mandar?

—Sí, sí; avisa que al momento nos preparen el almuerzo y enganchen el coche.

Y nuestros dos hombres, completamente abstraídos y como separados del mundo, hablan alto y accionan con energía, haciendo prorrumpir al rubio en la exclamación de *¡Imposible!*

Pronunciar esta palabra y recibir una sonora y terrible bofetada de mano de su compañero, fué obra de un instante. El agresor cruzó los brazos y permaneció tranquilo. Los espectadores quedamos atónitos y suspensos, pero con intención, al menos por mi parte, de evitar la pelea de aquellos hombres en el lugar y con las circunstancias que refiero. El ofendido miró al ofensor con gran fijeza, y cuando creíamos que con la furia de un toro iba á lanzarse sobre él para despedazarle, se adelantó sereno y desde allí, á voz en cuello, pronunció estas cuatro palabras:

—¡Señores....., es mi padre!

EL DOCTOR THEBUSSEM.

### ¡Mi niño!

¡Me da unas zozobras, me da unas sonrisas, me da tantas penas y tanta alegría!

Tiene unos ojazos tan negros y vivos, tiene unas manitas tan chicas y blancas, tiene unos ricitos de negro azabache... ¡tiene una garganta!

Tiene unas muñecas, tiene unas rodillas, tiene unos carrillos tan duros y rojos, que dudo que exista chiquillo más guapo, más sano, más gordo...

Cuando lo contemplo dormido en la cuna con esa sonrisa que anima su boca, me parece un ángel bajado del cielo. y mis penas todas

y mis desengaños y mi hogar vacío y mis sinsabores y mis sufrimientos, los doy al olvido y forjo una gloria para ese muñeco.

Si despierto, clava sus grandes papilas en las de su padre, ¡con qué amor lo miro! Y cuando me tira del toco bigote, ¡cuánto yo me rio!

—Dame un beso—le digo cantando, y como aún no sabe qué son estas cosas, su nariz rosada me mete en los ojos ó pone en mi boca...

¡Mi niño del alma no tiene á su madre! Una campesina le da amante el pecho desde que su madre nos dejó solitos por culpa de aquello...

¡Yo no sospechaba que hubiera en el mundo

mujeres tan bellas con tan poca entraña que al feliz amante sumieran en pena y al hijo del alma!

¡Más ya que lo he visto, más ya que lo tocol...

No importa ¡hijo mío! que no han de faltarte besos y caricias para tu consuelo, ¡aún viva tu padre!

Si tose mi niño, si llora, si chillaba, ya estoy que no vivo. ¿Qué tendrá el muñeco?

y voy como un loco buscando remedios de un lado á otro lado.

Se calma, se duerme, tornan las sonrisas á animar sus labios de color de fresa, y entonces el alma de su pobre padre ¡qué tranquila queda!

Pensando, unas veces me abrumo y sollozo porque los recuerdos siempre me constriñan; y de tal estado me sacan sus gritos, que son poesías.

Poemas que nunca comprenden los hombres que no tienen hijos ni saben qué es eso...

La fe, la esperanza, la dicha, la gloria, ¡eso es mi pequeño!

¡Me da unas zozobras, me da unas sonrisas, me da tantas penas y tanta alegría!

JOSÉ GÁMEZ SUÁREZ.

### CUENTO

#### El cornetín de órdenes

A uno de los regimientos de línea que en breve debía partir á la guerra que por entonces tenía España con Marruecos, pertenecían dos jóvenes cornetas de ignorada cuna, llamados el uno Pedro González y el otro Rafael Sanjosé.

Algunos días antes del señalado para la marcha, el maestro de la banda de cornetas recibió aviso de su coronel para que designase un corneta que pudiera desempeñar el cargo de cornetín de órdenes para lo sucesivo.

El sargento conocía perfectamente el personal de su banda, y desde luego pensó en aquellos muchachos, que sobresalían de entre los demás por sus excepcionales aptitudes; pero la elección no podía ser ejecutiva si se decidía por uno fuera este el que quisiera, y esto le tenía preocupado...

En presencia del maestro, Pedro y Rafael, les dijo aquel: El coronel me ordena nombre á uno de vosotros para cornetín. Con que á ver, quien de los dos quiere serlo.

—¡Servidor!—contestaron á un tiempo los dos muchachos.

—Muy bien—prosiguió el sargento.—Puesto que á los dos os considero dignos de tan honrosa distinción,

mañana muy temprano seréis examinados; y aquél que demuestre mejor su aptitud será elegido. Podedis retiraros.

Los pequeños saludan militarmente, y marchan á prepararse para la competencia que desde aquel momento queda entablada entre ambos.

No habían dado las ocho de la mañana del siguiente día, cuando ya estaba formada la banda de cornetas en el campo de instrucción. Esta era el tribunal técnico, llamado á resolver el asunto.

—A ver, González—dijo el maestro; toca atención general y ataque... Muy bien, manifestó el tribunal después de oírle.

—Ahora tú; Sanjosé...—En nada desmereció éste; según acuerdo unánime se les reconoció en idénticas condiciones. Se dispuso, pues, que la suerte decidiera.

—¿Véis este *perro gordo*?—dijo el sargento á los contrincantes.

—Sí, señor—contestaron.

—Pues bien; el que acierte de los dos si es cara ó cruz, se lleva la plaza de cornetín.

Arrojó la moneda al aire y un instante después se oyó un ¡viva Sanjosé! que espontáneamente brotó de los labios de la concurrencia. Al propio tiempo, el semblante de González palideció de rabia ¡maldiciendo su mala suerte!

¡No podía Pedro ver á su rival luciendo el cornetín con el distintivo de coronel, sin que sintiera verdadera envidia.

Para evitar esto, decidióse á solicitar el cambio de regimiento.

¡Así tendría, al menos, el consuelo de no verle!

Como por entonces el embarque de tropas ya se hacía con alguna frecuencia, González fué destinado á otro cuerpo.

—¡Pero qué horrible decepción! estaban cubiertas todas las plazas de corneta y tenía que ir á pelear como soldado...

—¡No importa—se dijo—prefiero esto cien veces á tener que tropezar con el aborrecible Sanjosé!

Pasaron muchos años. En la última campaña de Cuba, mandaba una de las columnas un bizarro coronel muy distinguido por su heroísmo en la guerra de Africa.

Según noticias, por una de las maniguas próximas á donde él operaba tenía establecido el campamento una partida de insurrectos.

A las pocas horas de marcha se oyeron algunos disparos del enemigo. La confianza quedaba confirmada.

El combate fué á los pocos momentos reñidísimo; la lucha cuerpo á cuerpo; pero al fin, el enemigo tuvo que desalojar sus posiciones huyendo á la desbandada.

Terminada la acción y á fin de dar un descanso á la columna y poder atender á los heridos, iba á disponerse la retirada.

A ver, que venga inmediatamente

un corneta... ¡A la orden de V. S. mi coronel!—dijo un maestro de cornetas que entonces acertó á pasar por allí.

—Toque usted atención y reti...

Pero... ¡qué veo! ¿Tú eres... Rafael Sanjosé?

—Sí, señor... mi coro...

—¡Qué coronel ni que ocho cuartos! Venga un abrazo, hombre, y te perdono la rabia que me diste cuando por medio del *perro gordo* me ganaste el ascenso á... ¡¡cornetín de órdenes!!

MANUEL CERVEZA.

### ¡SIN MUÑECAS!

HISTORIA QUE VIENE Á CUENTO.

Primorosa y arreglada será la de Carriles, pero con los 54 duros y 2 reales (incluso gratificación de mando y deducido el 5 por 100 de descuento, más 5 pesetas de cuerpo de guardia, música y suscripción para los huérfanos) haber mensual de un Capitán del Ejército, y suma que religiosamente le entrega su marido, si pocos primores puede hacerse, mucho arreglo ha menester para sacar á flote una familia compuesta de matrimonio, seis hijos, asistente y criada: máxime teniendo que sostener el decoro y las prerrogativas de una clase social.

¡Veamos, pues, cómo se las arregla Josefina con tan exigüos recursos...

No puede ser más oportuna la ocasión, puesto que precisamente ahora está ella devanándose los sesos, haciendo números por ver si cabe en lo posible reducir su presupuesto de gastos.

Desde 70 pesetas que pagaba por el pito en donde hizo su primer nido de amor, ha ido rebajando hasta parar en las 45 que le cuesta el en que hoy viven, poco menos que como sardinas en banasta, y allá donde Cristo dió las tres voces.

Para luz dedica 10 pesetas, sin que á causa de los pequeñuelos, se pueda escatimar ni un ápice; otras 10 el salario de la aloarreta, verdadero mirlo blanco que por tan escasa remuneración guisa, atiende á las criaturas y lava y plancha la ropa de toda la familia.

Esta partida tampoco admite rebaja ni sería justo cuando hoy en Madrid las chioas que sirven para todo, y hasta las que no sirven para nada; se hacen pagar tres duros cuando menos.

Y ahora entra el renglón gordo, por más que en casa de Josefina á nadie engorda demasiado; la alimentación...

¿Qué menos de 150 para diez personas (50 céntimos diarios por barba!) siendo así que sólo el mamoncillo se chupa en el biberón su parte, y casi la de otro? ¡Si Josefina lo hubiera podido criar como á sus demás hijos!

Fué imposible y no hay que volver sobre ello.

El exceso de trabajo, las privaciones de todo género, van agotando su ya débil su débil naturaleza, y debido sin duda á unas cosa y á otras, no tuvo subida de leche en su último parto.

¡Este era el pan que debajo del brazo traía Pepín!

No es tampoco mal pellizco el que tira á la paga de Carriles el imponente renglón del calzado.

A Eladia, Angelina, Teresita y Aurora no hay quien les quite un par de zapatos y sus correspondientes medias suelas cada mes, y aunque Loretito aún gatea, no va en zaga á las mayores.

Es, ciertamente, romper mucho; pero hay que considerar que en el presupuesto de Josefina no reza cantidad alguna para juguetes, por la cual las di-



versiones de la familia menuda quedan reducidas a dar saltos y brincoos, sport inocente y sano a que no las hace renunciar ninguna de las razones tanto económicas como políticas que, en pro de la quietud, les da su madre.

A este ramo de la indumentaria (en aumento cada día) corresponden 20 pesetas, al sastre, hasta saldar la cuenta del último uniforme que se ha hecho Carriles, otras 20, y 15, ¡nada más que 15 pesetas! para reposición y entretenimiento de ropas, muebles, vajilla y varias menudencias que fuera prolijo enumerar.

Total 270 pesetas. Restan aún 50 céntimos para gastos imprevistos y otros muy previstos como, por ejemplo, educación de las niñas (la mayorcita cuenta ya nueve años), y tabaco para su padre; pero como «lo imposible» no tiene vuelta de hoja, ni las niñas van a la escuela, ni el Capitán se da el gusto de fumarse un pitillo.

Los 50 céntimos, íntegros, pasan a proveer de cerillas la cocina.

¿Que esta partida es exorbitante? Alguien desfilfarro había de haber en la casa. Sin embargo, si examinamos las cajas «económicas reglamentarias» positivamente nos admiraremos de que sólo una docena de ellas baste para enojar la hornilla treinta veces, y con eso ya nadie podrá decir que de la paga de Carriles se emplea mal ni un céntimo. Por lo menos el marido de Josefina

hállase satisfechísimo de la gestión de su esposa, a quien tal satisfacción recompensa de todos sus desvelos. La felicidad, antes que en los gozos que proporciona la riqueza, consiste en la conformidad con que se sufre el peso de la cruz que desde la cuna al sepulcro llevamos todos a cuestas; y esa conformidad no falta al matrimonio Carriles.

Sin malgastar el tiempo en estériles lamentaciones, ayúdase mutuamente poniendo a prueba su cariño y buena educación y procurando, sobre todo, que las faltas queden siempre de puertas adentro.

Así, cuando el marido por exigencias de su empleo, permanese en el cuartel todo un día, no tiene que avergonzarse de la comida que de su casa le sirven, porque Josefina (el cariño hace milagro) en tales ocasiones, le regala el gusto con aquellos manjares a que, según ella cree, tienen derecho los hombres que se deben a la Patria, aunque, no sea sino por conservar el vigor indispensable para defenderla cuando llegue el caso.

Este es el único lujo que la señora de Carriles se permite, si bien a regañadientes de su marido, quien no obstante, se lo agradece en el alma, porque, siendo un tanto orgulloso y amigo de honrar el uniforme, padecería mucho si tuviera que hacer un papel desairado ante sus compañeros de armas.

—Niñas, venid — gritaba desde el recibimiento la alcañal — venid todas; que está aquí Andreea, la chica del portero, con una muñeca muy maja.

Acudió en tropel la chiquillería, y bien pronto la poseedora del lindo juguete vióse rodeada y asediada por diez manitas de color de rosa que pretendían apoderarse de la muñeca. En vano Andreea, alzando los brazos cuanto podía, trataba de poner en salvo su tesoro, ya casi arrepiñada de haberlo conducido a tan peligroso lugar.

—¡Déjamelas un poquito, que no la rompo! — suplicaba una.

—No, a mí, a mí — clamaba otra. — ¡Mira qué vestido tan precioso! ¡Pues y los zapatos!... son del tamaño de los de Loreto — decía Angelina, amiga siempre de examinar las cosas en detalle.

A todo lo cual contestaba Andreea, roja como un pimiento.

—Niñas, ¡por María Santísima!... apartaos... la muñeca se mira, pero no se toca.

Eladía, en su calidad de hermana mayor, puso orden en el cotarro.

Como las águilas colocan sus polluelos mirando al sol, colocó ella a sus hermanitas de modo que todas pudieran contemplar a su placer aquel astro refulgente que Andreea, ya libre de recelos, mostraba por un lado y por otro, sintiéndose orgullosa al considerarse primera figura del interesante grupo

que formaba con aquellas niñas; jella, que en todas partes era siempre la última!

—Es tu papá quien te ha comprado esta muñeca? — le preguntó Eladía.

—No, me tocó en el reparto de *Blanco y Negro*. ¡Y que no hay... mala perolada da ellas en gracia de Dios!

—Pero ¿las reparten del balde?

—¡Claro que de balde!

—Entonces vamos allí para que también nos las den a nosotras — dijo Angelina mirando a Eladía por si aprobaba la idea.

—¿A vosotras? — exclamó la portera con cierto airecillo de importancia, — ¡si son para las niñas pobres nada más! ¡Bueno fuera que se las dieran a las ricas! No, allí no hay muñecas para vosotras.

Y huyendo de una nueva acometida, echó a correr para abajo, donde ya la esperaban buen número de rapazuelos de la vecindad; pues como mancha de aceite, había cundido por el barrio la nueva de su buena fortuna.

Aquella noche las niñas de Carriles no hicieron a la pena los honores que solían. Aurora y Teresita, entusiasmadas con el recuerdo de la muñeca que «se mira pero no se toca», como decían las burlongillas remedando a Andreea, extendíanse en consideraciones acerca de lo que harían ellas si les cupiese en suerte llegar a poseer alguna de las que tan generosamente *Blanco y Negro* reparte.

Loreto se había dormido con el brazo y la rubia cabeceita apoyados en la mesa, y por la plácida expresión de su semblante, era fácil colegir que soñaba con lo que en aquellos días era imán de todos los anhelos infantiles; con las muñecas de *Blanco y Negro*.

En cuanto a Eladía y Angelina, habíanse mantenido reservadas o indiferentes al parecer.

Concluida la cena, se fueron a la cama, sin desplegar sus labios, simulando luego que dormían; mas como ni una ni otra lograban conciliar el sueño, Angelina rompió al fin el silencio preguntando a su hermana mayor:

—Dime, Eladía, ¿nosotras somos niñas pobres, ó niñas ricas? Porque si somos niñas pobres, ¿cómo no nos regalaban muñecas? Y si somos ricas, ¿por qué no nos las compran?

MARÍA BELMONTE

CHARADA.

¿Quién rompió la una dos del abo- (gado?) Un dos prima que ayer le han regalado.

(La solución mañana.)

Solución a la charada del día 30.

JA-MÓN.

Ambiente económico.

El ambiente económico está caracterizado: Primero, por el capitalismo financiero; segundo, por el estadismo, bajo las formas de militarismo imperialista y de burocracia civil; tercero, por las ideas económicas de protección y librecambio. El capitalismo financiero sigue siendo el propulsor de toda la acción económica. Su nueva fase es el trustismo, cuya psicología acusa en realidad una tendencia integral, una cohesión solidarista, bajo la forma de resistencia a la solidaridad obrera. Pero también dentro de este proceso de integración se oculta el desaliento, el parasitismo capitalista de una legión de hombres miserablemente vencidos en la lucha, sólo oyen la voz del instinto en los estertores agónicos de la defensa. En los Estados Unidos, donde nació esta institución económica, el número de trusts ascendía en el último año a 183, comprendiendo 2 383 empresas, con un capital de 3.569 millones de dollars, cuyas cuatro quintas partes estaba representada por edificios, máquinas, terrenos, etcétera, etc. Pero si el número de trusts ha crecido con tanta intensidad en poco tiempo, más aumentó el inmoralismo financiero que oculta. Los trusts generalmente tienden a dar vida legal a una situación financiera difícil, creada por enormes emisiones de industrial papel sin garantía; al hacer las liquidaciones y conversiones de títulos efectúan el negocio lss especuladores. Esto va quitando cada día seguridad y garantías al ambiente financiero. Los capitales pequeños se retraen y el progreso industrial se detiene. En una Memoria curiosísima del Director de la Moneda de los Estados Unidos sobre el encaje metálico y el papel en circulación de los principales países civilizados, se nota que la vida de papel está en plétora. En 1873, el papel no garantido metálicamente, tenía un valor de dollars 2.322.545.000; en 1901 ascendía a 3.035.400.000. El primero de Enero de 1901, el papel no garantido representaba un 26 por 100 de la circulación total. De suerte que el equilibrio está roto por los propios emisores. El edificio carece de cimientos. La menor conmoción, si llega a ser universal y sostenida, puede producir un crack horrendo.

Cosas del día

(Colaboración especial para EL ADELANTADO).

¿Hizo bien? ¿Hizo mal?

¿Que quién?... ¿Pues quién ha de ser sino el señor Cotarelo, autor convicto y confeso del anónimo, en virtud del cual se llegó al descubrimiento y captura de la familia Humbert?

Desde que salió a escena el anónimo famoso a desempeñar el primer papel en la sensacional redada de la calle de Ferraz, tanto en España, como en Francia, se gritaba a coro: ¡Que salga el autor! ¡Que salga el autor!

Pero el autor, muchísimo más modesto que la casi totalidad de nuestros autores dramáticos, líricos y cómicos, que se plantan en las tablas a la primera llamada, aunque venga de la claqué ó de la familia, el autor digo, no parecía por ninguna parte. Sólo se supo que había ido a la embajada a raíz de la captura a identificar su personalidad denunciadora, y luego quedamos como si se le hubiese tragado la tierra.

Durante quince días hemos estado, delante de un anónimo y un incógnito, como si se tratase de una sociedad secreta. Era esto digno marco del fantástico cuadro humbertino.

Por fin se hizo la luz, gracias a la linterna reporteril de un periodista. Y apareció el señor Cotarelo con el anónimo en mano.

En cafés, en tertulias, en el seno de las familias, se comenta vivamente la aparición de tan distinguido personaje, y, sobretudo, el acto por él realizado. Cada uno lo mira al través del cristal de sus teorías morales, lo pesa con la báscula de su criterio y no hay que decir si se hacen afirmaciones encontradas. Si en vez de tratarse de todo un señor Cotarelo, académico de la Lengua y otras hierbas igualmente finas, se tratara de un pobre diablo, todo el mundo convendría en que dió un buen golpe pesando los 25.000 francos; pero ahora las opiniones se dividen y se subdividen.

¿Hizo bien? ¿Hizo mal?

Una idea por si aprovecha. Frente a los concursos de *Blanco y Negro* y de su hijo el *A B C*, puede abrir uno *Nuevo Mundo*, preguntando a sus lectores, por medio de los correspondientes cupones, si el señor Cotarelo hizo bien ó hizo mal, al enviar el anónimo denunciando la residencia de la familia de los célebres estafadores ó presuntos estafadores. Si se

abre dicho concurso, tal vez yo concurriré a manifestar mi opinión, limitándome ahora a decir, que no sé si hizo bien ó si hizo mal.

José DE MADRID.

DESDE SANTA MARIA DE NEVA

Con un baile animadísimo se ha recibido en esta Villa al año de 1903.

Desde las och y media de la noche del día de ayer, el hermoso y espacioso salón que posee el conocido y acreditado dueño del Café denominado *La Perla* Leocadio González (a) Trabuco ó Mauser, se encontraba profusamente iluminado y con su igual gusto decorado, esperando la hora de las nueve y media para dar comienzo al baile organizado por los simpáticos é ilustrados jóvenes que pertenecen a la sociedad denominada *La Amistad*.

Digno de elogio es el proceder de los jóvenes expresados, pues esclayos de su palabra é impulsados únicamente por el deseo de proporcionar a las señoritas de su pueblo, una agradable velada, no han regateado ni gastos ni sacrificios para dar a la fiesta el mayor esplendor posible.

Pero si cierto es que los jóvenes pertenecientes a la citada sociedad se sacrificaron por agasajar y obsequiar a las bellas y elegantes señoritas de su pueblo, no es menos cierto, que estas observaron una perfecta reciprocidad, concurriendo a la fiesta con exactitud matemática a la hora acordada, ataviadas con sus mejores galas.

Aspecto encantador ofrecía el salón referido a las nueve y media de la noche pues a pesar de que sus dimensiones son de 20 metros de largo por 8 de ancho, la concurrencia tan numerosa como estogrida le llenaba totalmente y a la terminación de cada baile no era posible ver un solo asiento desocupado de los muchísimos que contiene.

Con la alegría y satisfacción consiguiente, comenzó el baile a la hora expresada, previo obsequio a las señoritas por los pollos, de pastas y vinos generosos, operación que se verificó diferentes veces hasta la una de la mañana en que terminó la fiesta.

No he de meterme a expresar los concurrentes, porque seguramente que habían de llenar dos columnas de *EL ADELANTADO DE SEGOVIA*, habiendo por tanto de limitarme a citar a las señoritas y pollos que sus descansos ni tregua alguna riudieron vulto a Terpsicore por espacio de cuatro horas.

Entre las primeras se encontraban las encantadoras y distinguidas señoritas Isabel González, M. Litona Llorente, Juana Gómez, Juana Esteban, Gregoria Gil, María Nuñez, Florencia Yuguero, Basilia Barrio, Constanza y Salomé Oviedo, Mario de Andrés, Ce-

ferina Moro, María Gómez, Aurora Cób, María B., Micaela Rincón, Dominica Velasco, Dionisia Nuñez y Segunda Monterrubio.

Y entre los segundos se hallaban los ilustrados jóvenes Benito del Pozo, Ignacio Aguirre, Juan Oviedo, Bonifacio Gozalo, Constantino del Barrio, Millán Holgueras, Mamerto Santos, José Peña, Bonifacio Ortega, Victor Yuguero, Guillermo Gómez, Vicente Aseño, y Amado Moro.

Quando el baile se encontraba en todo su apogeo, llegó a él el dignísimo y celoso Alcalde de esta Villa don Francisco González, acompañado de su hermano don José y del Regidor don Juan Martín, quienes no cesaron de admirar el precioso aspecto que el salón presentaba y se despidieron satisfechos del orden que en el baile había, cosa difícil si se tiene en cuenta la piña que formaban los concurrentes por su número excesivo.

Tanto las bellas señoritas citadas, como los demás que concurrieron y que fueron meros espectadores, salieron satisfechísimos del encomiable proceder de los jóvenes organizadores, quienes se multiplicaban para obsequiar a todos con la amabilidad y cortesía que en ellos es peculiar.

En vista del buen resultado que hasta la fecha dan los bailes organizados por los ingeniosos é ilustrados jóvenes pertenecientes a la sociedad *La Amistad*; es muy probable que todos los días festivos haya baile en el salón expresado y en caso afirmativo procuraré tener al corriente a los lectores de *EL ADELANTADO DE SEGOVIA* del resultado que ofrezcan.

Y por hoy nada más, restándome solamente el dirigir un aplauso, que desde aquí se le envío, a los jóvenes emocionados, a quienes ruego no dejen en sus empeños ni decaiga su ánimo por quinta, con el fin de que continuen la obra que con tanto acierto han emprendido y que indudablemente es cosa que redundará en beneficio de la juventud tan maleda en los tiempos actuales.

Bien venido sea el año nuevo 1903.

El Corresponsal, AROADIO GONZÁLEZ.

Enero 2 de 1903.

TEATRO MIÑÓN.

«Los Madgiars».

Diz que dice el refranero: el Infierno está empedrado (?) de buenas intenciones....

Pero siempre es Infierno. Y un *Infiernillo* fué anoche la razón social «Urarte—Miquel y Compañía.» Con voluntad digna de aplauso, pero sin los ensayos preusos, representóse la más popular de las populares zarzuelas de Olona y Gaztambide.

Bien puesta en escena, (todo es relativo, «Los Madgiars» prometían ser, en unión de Casañas, lo más saliente de la teatral temporada.

No fué así. Apenas hubo actor que estudiado hubiere su personaje.

Y sin director de orquesta... ¡Demasiado hizo, dirigiendo, el tenor cómico Borrás!

Teresa Alvarez, muy guapa, cantó bien.

La señora Gomez, discreta. Miquel, perfectamente caracterizado, fué el cantante de siempre: se le aplaudió justamente. Declamando, no tan bien como de costumbre. Sin embargo, se le ovacionó.

Alfredo Cruz, que debutaba, gastó mucho al respetable, siendo cariñosamente acogido. Tiene *vis cómica* y canta con afinación. El lindo terceto del primer acto (con Teresa Alvarez y Pardo) y el duo no menos lindo del segundo (con Miquel) los interpretó acertadamente, recibiendo, en unión de sus compañeros, unánimes aplausos.

Pardo, aceptable cantando... y no en todos los números, pues se le escapó algún *gallito*. (Ya se corrigió de la fea costumbre de conservar las manos en los bolsillos.)

Galnier, cumpliendo nada más.

Los otros... sin novedad.

Todos vistieron bastante mejor que en las anteriores representaciones.

La viola de Miquel... sin convencernos.

El espía madgiar, seguidor del leitmotif, muy apasado. Y no tiene él la culpa. ¡Por qué no le dijeron que su misión consiste *nada más* que en perseguir *SERIAMENTE* (con seriedad que debe resultar risible) a Fray José?

Muy comfortable la sala, en la que se hicieron aprecioab reformas.

El público, que llenaba el teatro, lamentando las inoportunas bufonadas que presencié, en el cuarto acto espacialmente, impropias de un escenario donde hoy se cultiva zarzuela grande.

De esperar es que tales desaciertos se remedien.

\* Un telegrama.

Ayer se recibió el siguiente: «Empresa Teatro Miñón. Salgo miércoles. No manden fondos. Acabo martes Pamplona. Casañas.»

\* Para mañana.

Para mañana, festividad de los Reyes, se anuncian dos grandes funciones.

Tarde.—«Los Madgiars.» Puesta en escena con todo esmero y sin corte alguno. En obsequio a los niños que a la función concurren, se sortearán gratuitamente algunos regalos.

Noche.—La lindísima opereta «Las dos princesas.»

\*\*



Un ruego.  
¿No podrían ser de menos duración los entreactos?

**Pregunta.**  
Casañas debutará con "Marina".  
¿Con cual?  
Dados los precios que se anuncian, esperamos que con la "Marina" grande. No con la zarzuelita en dos actos.  
A tout seigneur.....  
UN CRITICO INCIPIENTE.

**INFORMACION LOCAL**

Con motivo de la festividad del día, y siguiendo tradicional costumbre, mañana no se publicará EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

**Los sentinos.**  
Se encuentra bastante enfermo, aunque no de gravedad, el señor Fiscal municipal don Ignacio Rey, estimado amigo nuestro, a quien deseamos una pronta mejoría.

**Los obreros.**  
Uros 200 obreros se presentaron esta mañana en la Alhondiga solicitando trabajo; este se ha dado a los que estaban presentes y por riguroso orden alfabético de apellidos, llegando esta semana hasta la letra D. inclusive.

Trabajan hoy por cuenta del Ayuntamiento, según nos dicen, unos cien hombres repartidos en distintas obras. Y ya que de obras hablamos, nos permitiremos hacer una indicación al señor Alcalde, y es la siguiente:

Ha sucedido muchas veces que por falta de consignación para jornales, las obras quedan sin terminar pues el Ayuntamiento va reduciendo los obreros hasta llegar a la más pequeña cifra; resultando que el señor Arquitecto tiene que dejar comenzadas cien obras distintas, que suponen otras tantas peticiones de los señores concejales.

¿Por que no se atiende principalmente a una obra sola (la que reclama más urgencia) hasta dejarla perfectamente concluida, en vez de dar comienzo a muchas para no terminar ninguna?

Esto, señor Alcalde, es de razón natural y esperamos de su rectísimo criterio atienda esta indicación que le hacemos animados del mejor deseo.

**Por el indulto.**  
Mañana en el tren de las ocho saldrán para Madrid los señores Santiuste y Oadero, comisionados del Excoelentísimo Ayuntamiento para gestionar el indulto del reo Julián Martín.

**A propósito de esto.**  
Tenemos entendido que dichos comisionados satisfarán por su cuenta los gastos de viaje, y entendemos que esto no debe suceder, salvo renuncia de aquello, porque la comisión se efectúa por encargo del Ayuntamiento y no existe razón alguna para que se impongan desembolsos a quienes ya hacen al sacrificio de su comodidad.

Piénselo el Alcalde accidental señor Terradillos y convendrá con nosotros en que es equitativo que se expida un libramiento a justificar conforme se ha hecho en casos análogos.

**A los Alcaldes.**  
Los Alcaldes que no envían a la Administración de Contribuciones durante el mes actual una copia certificada de sus presupuestos de gastos en cuanto a haberes, sueldos, asignaciones, premios de los empleados activos y pasivos, comisiones etc., pagarán la multa,

según los casos, de 50 á 500 pesetas.

Nuestros lectores que padezcan de la garganta, tos y catarros, usen las Pastillas Crespo. Dan buen resultado y sólo cuestan seis reales en las farmacias.

**De Instrucción pública.**  
Ha solicitado que se le comprenda en el último concurso de escuelas en propiedad, don Pedro Saiz Contreras, residente en Tortoba (Oenca).

—Se han recibido los presupuestos escolares de Codorniz, Fuentepelayo, Valle de Tabladillo, Arcones, Cabezuela, Torre Val de San Pedro y Urueñas.

**Detención.**  
La Guardia civil del puesto de Valverde ha detenido como presuntos autores de un robo de pollos ospones, verificado en Garoillán, al vecino del mismo Celestino Gómez, días pasados á Ciriaco Sanz y Eugenio González. El Juzgado entiende en el asunto.

**JARABE BALSAMICO CON HEROINA DE LLOVET**  
Premiado con medalla de oro.  
Medicamento eficaz en las toses, bronquitis, afecciones catarrales y tos ferina.  
Precio, 3 pesetas frasco: Farmacia Escuderos, 4.

**Cobro de alcances.**  
Puede solicitar sus alcances de la Comisión liquidadora correspondiente el soldado Angel Puertas Cabrera Cabo, residente en la Capital, y que sirvió en la segunda brigada de Sanidad militar.

—También solicitarán de la Comisión liquidadora, del décimo Batallón de Artillería de Plaza que se hallaba en Barcelona, los soldados que pertenecieron al referido batallón de Cuba.

Pedid en todas partes el exquisito COGNAC de la marca Pedro DOMEQ.

**Vacante.**  
Lo está la plaza de farmacéutico de Miguelañez, dotada con 106 pesetas por asistencia de 27 familias pobres y casos de oficio.

Las solicitudes en plazo de 15 días.

Mañana inter preparará la banda de la Academia de Artillería en el Paseo del Salón el siguiente programa:

- PRIMERA PARTE.**  
Trocadero.—Paso doble.—Parés.  
Fmna.—Polka.—Roig.  
La perla del cantábrico.—Mazurka.—Roig.  
Santiago.—Vals.—Corbin.  
**SEGUNDA PARTE.**  
Le chevan léger.—Marcha.—Parés.  
Fré folie.—Polka.—Parés.  
Terpsicore.—Mazurka.—Marin.  
Frou Frou.—Vals.—Chatan.

**En la Unión Mercantil.**  
Mañana por la tarde, á las tres y media se representará en esta popular sociedad, el episodio dramático en un acto *Lealtad Aragonesa*, cuyo desempeño estará á cargo de los señores, Navas, Toledo, González, Vel soo, Taberna y Domingo.

Después de la función habrá dos horas de baile.

En las demás sociedades se celebrarán bailes de tarde y noche.

Nuestro querido amigo don Eleuterio Alonso, da por nuestro conducto las más expresivas gracias á cuantas personas se han interesado por su salud en la grave enfermedad que le ha retenido en cama.

**Cárcel.**  
En el día de hoy sufren condena en la cárcel de la capital, 47 hombres y 4 mujeres.

El sentenciado á muerte Julián Martín, ignora aún la confirmación de la pena hecha por el Tribunal supremo. Las impresiones recibidas hacen presumir que muy pronto se ejecutará la triste sentencia.

En previsión de que se verifique la ejecución del reo, el día 8 llegará á esta capital una compañía del batallón de Cazadores de Madrid, compuesta de 4 capitán, 2 subalternos, y 66 hombres.

El señor Gobernador militar ha comunicado la noticia al señor Alcalde á fin de que éste disponga la forma en que ha de hacerse el alojamiento de la referida fuerza.

**El mercado de hoy.**  
Ha estado desanimadísimo. En el centro no se ha aforado ningún canal de teoino.

**Muertos y vivos.**  
Se han registrado hoy un nacimiento y dos defunciones del Hospicio.

**Los Alumnos.**  
Mañana terminan las vacaciones de Pasocas concedidas á los alumnos de Artillería.

**Junta de cárceles.**  
Esta tarde se ha reunido en el despacho del señor Alcalde, la Junta permanente de cárceles del partido para conocer del nuevo presupuesto y tratar otros varios asuntos.

Presidió el Alcalde interino señor Terradillos.

**Bien venido.**  
Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción al antiguo alumno de esta Academia de Artillería don Julián Gutiérrez.

**Un escándalo.**  
Próximamente á la una de la tarde fueron conducidos á la prevención, por promover escándalo en la vía pública, los que son conocidos con los apodos de "El traperero" y "Los osos", golfos de profesión, estos últimos vecinos de Zamarramala, huérfanos y que por su aspecto merecen el alias con que les han confirmado.

Parece que los contendientes se empalmaron, no acometiéndose mroed á oportuna intervención de los guardias.

**Multas.**  
Por distintas causas se han impuesto por la Alcaldía, desde ayer, seis multas á varios contraventores de las ordenanzas municipales.

**¡Será desear!**  
Se dice y por cierta nos dan la noticia, que fué arrojada ayer de un baile público una joven que tenía á su madre de cuerpo presente.

No podemos pasar á orecerlo, pues... No admite comentario la noticia.

**A título de rumor.**  
Parece que la función religiosa que oostearán en el santuario de la Fuente la los empleados de la Excoelentísima Diputación provincial y de cuyo acuerdo tienen noticia nuestros lectores, se celebrará el próximo miércoles á las diez de la mañana, oficiando la misa el señor Director de los Establecimientos provinciales, don Demetrio Láinez, asistido por los capellanes don Vicente Robredo, de la Buencilla y el señor Alba, de los referidos Establecimientos. Diciennos, no pudiendo salir garantes de la noticia, que nuestro digno

Prelado el señor Cadena y Eleta, asistirá también á la fiesta que anunciamos y á la que asistirán todas las familias de los dignos empleados de la Diputación provincial y la mayor parte de los señores diputados.

**FELIPE PERRETTA FUMISTA**  
Real del Carmen, 4.

Tiene el gusto de ofrecer al público partidario de la comodidad y de la economía, un gran surtido de estufas para cok, desde 9 pesetas en adelante, y tubería para las mismas á 1 peseta el metro.

Tiene también inmenso surtido de estufas para leña, el calorífico fuego continuo última novedad, chouberskys, cocinas económicas con termosifon del mejor sistema conocido, garantizadas en su construcción y resultados.

Ejecuta toda clase de instalaciones para agua caliente y vapor á baja y alta presión para la calefacción de grandes edificios, y coloca estufas á precios económicos.

¡Guerra al frío! Visítese esta casa, Real del Carmen, 4.—(Próxima á la Canaleja y casa de los Picos).

**POR TELEFONO.**  
Madrid.—5 tarde.  
**El señor Sagasta agonizando.**  
Su enfermedad.

Viene sufriendo, desde hace quince días, incurable asma que llegó á empeorarle anoche de manera alarmante.

A las cinco de la mañana de hoy, tuvo un fuerte ataque de disnea.

En estos momentos se encuentra gravísimo.

**La que dice el médico.**  
El señor Esgueta, médico de cabecera, acaba de decirme que es casi seguro un funesto desenlace en esta misma noche.

**El Rey.**  
Se interesa grandemente por el ilustre enfermo, y á cada momento pide noticias de su estado.

**Visitas.**  
Como la familia no recibe, en el entresuelo de su casa se encuentran reunidos los íntimos de don Práxedes, ante quienes desfilan multitud de personajes.

La calle está materialmente intransitable, por la aglomeración de gente que se interesa por el enfermo.

**A última hora.**  
Asegúrase que Sagasta entró en el periodo agónico.

Silvela está junto á él.  
La noticia circula por Madrid con la celeridad del rayo.

**Otras noticias**

**En Palacio.**  
El Presidente del Consejo ha manifestado á S. M. que nuestro ministro en Tángor confirma la retirada del Pretendiente, que se encontraba á las puertas de Fez.

**Firma regia.**  
De Estado.—Varias cartas reales.  
De Gracia y Justicia.—Mercedes de títulos.

De Guerra.—El nombramiento del coronel de infantería señor Urzáiz, para la Fábrica de Armas de Toledo.

**Los cambios.**  
Se han cotizado hoy los francos á 34'60; el interior á 73'95 las libras á 33'85.

**Provincias.**

**Barcelona.**  
Ha fracasado el intento de los carreteros para conseguir la huelga general.

**Cadiz.**  
Para Jerez y Sevilla ha salido Canalejas con sus amigos.

Hasta Marzo no harán propaganda política.

**Castellón.**  
Espérase con interés el «meeting» republicano de esta noche en el que hablarán Salmerón, Lerroux y Blasco Ibáñez.

**Extranjero.**

**Albania.**  
Estalla la insurrección, pareciendo probable que será proclamado Rey el español Aladro.

**Francia.**  
En las elecciones de senadores, triunfaron los radicales.

**Marruecos.**  
Sin noticias concretas, sábese que el robo y el pillaje reinan en aquellas tierras, que se hacen intransitables.

EL CORRESPONSAL.

**Venta de fincas**  
EN SAN ILDEFONSO.

Se venden una Huerta, un Huerto y una Casa-barraca en término de San Ildefonso, en los alijares del mismo. La Huerta es la titulada del Faisanero y el Huerto en la carretera de Segovia á la entrada de dicho Real Sitio.

Para tratar en San Ildefonso, con don Antonio Fernández, Conserje del Real Palacio; é informará en Segovia de la titulación y demás el Procurador don Santiago Páramo.

**QUINTAS.**

Redenciones del servicio militar por la cantidad de 775 pesetas al contado ú 825 pesetas en dos plazos.

Se suscribe é informará en Segovia casa del Procurador don Santiago Páramo, calle de San Martín, número 1.

**INTERESANTE Á LAS SEÑORAS**

Se acaban de recibir un vagón con mil setecientas cinco piezas de ricas cretonas, pañetes y franelas, que se realizarán á real la vara, y se pondrán á la venta el miércoles 7 del corriente, estando expuestas muchas piezas para que vean bien los dibujos en la fachada del Establecimiento.

Plaza Mayor, 5 Segovia  
COMERCIO DE  
**GERMAN ELLAS**

Mañana, festividad de los Reyes, se celebrarán bailes por tarde y noche, en el salón del Paular, admitiéndose socios pasivos para dichos bailes que empezarán á las cuatro y ocho y media noche.

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS**

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y anti-gastrálgico cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30

años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y

disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y o'rorosis con dispepsia; la cura por que aumenta el apetito, auxilia la acejón dig'ativa,

el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero, medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en

las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Nueve años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.



# SECCION DE ANUNCIOS

## EL JARABE PAGLIANO

del Prof. GIROLAMO PAGLIANO

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre. 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia. Exíjase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de "GIROLAMO PAGLIANO". Agentes en España, J. URIACH Y C., Barcelona

## J. P. MARTÍN E HIJO

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

## ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

Madrid.—Despacho: Alcalá, 58.—Jardines: calle del Cisne, 11 y 13

Sevilla.—Mallén, 21 (Calzada)

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887.—Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas. Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro.—Exposición de frutas. Madrid, 1890.—Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz, 1890.

Dirección telegráfica: Martín, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallén, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado á la exportación, expide sus productos á todas partes del mundo. Por procedimiento excepcional acondiciona los embalajes de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

### Parada en venta.

Se vende un pollino de parada de siete cuartas y siete dedos, negro, de excelentes y bien probadas condiciones para la reproducción; otro pollino de siete cuartas blanco, empedrado, y un caballo de buena marca negro y bonita lámina, también de iguales buenas condiciones.

En la Administración de este periódico darán razón.

Las personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, como el vino, el café, etc. Cada cual escoge para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## Banco Vitalicio de España

SEGUROS, VIDA Y ACCIDENTES

DOMICILIO SOCIAL: ANCHA, 64.—BARCELONA.

REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

GARANTÍAS.

Capital social Ptas.... 15.000.000  
Reservas..... 14.780.951.34

Capitales asegurados desde la fundación de la Compañía hasta 30 de Septiembre de 1902:

Por seguros vida..... 280.030.228,55  
Por idem accidentes.. 123.565.219

TOTAL..... 403.595.447,55

Pagado por siniestros hasta la fecha.. 23.750.278,39

Número de Pólizas emitidas hasta 30 Septiembre de 1902..... 60.082

Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes y redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.

Se dedica además al Seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.

Delegado en la provincia: Don Alejandro Barba.

Inspector para la misma: Don Faustino González, Locum 15. Toledo.

Agente: Don Andrés Solana, Fonda del Siglo, Segovia.

## LA FAJA ELECTRICA

LA FAJA ELECTRICA SOMMA, con patente de invención por 20 años, es un aparato de lo más sencillo y perfecto para la aplicación de la electro-terapia. Ingenieros eminentes han reconocido sus excelentes condiciones eléctricas; y entre las muchas buenas que tiene está la de poderse graduar la corriente según las condiciones de sus elementos y la clase de enfermedad que queremos curar. Puede llegar hasta 250 miliamperios la intensidad de su acción eléctrica; y cuando queremos pueden obtenerse corrientes pequeñísimas. La electricidad es el más poderoso de los agentes físicos, base de la terapéutica moderna. LA FAJA ELECTRICA reúne todos los beneficios de este tratamiento, última expresión de la Ciencia que realiza verdaderas maravillas, como lo demuestran la multitud de certificados de médicos y enfermos, que obran en nuestro poder y que hemos publicado en la prensa. La curación de muchas enfermedades que antes se tenían por incurables y eran de cronicidad desesperante, se consigue hoy con la electricidad, que ha venido á concluir con el caos farmacéutico. Su uso es cómodo y sencillo; no causa ninguna molestia al enfermo; y el mismo puede comprobar que existe corriente eléctrica, aplicando á los polos de la Faja, un timbre que sonará en el acto. Así es que con la FAJA ELECTRICA SOMMA se obtiene la curación pronta y radical de todas las enfermedades nerviosas, estados neurosténicos, afecciones del cerebro y la médula, parálisis, reumatismos y demás manifestaciones artríticas; dispepsias y atonías del estómago, debilidad genital, impotencia, esterilidad, tumores uterinos y ováricos, histerismo, clorosis, antero, latero, retroversión, flusiones y prolapsos del útero, y en general de todas las enfermedades crónicas.

Se adquiere este maravilloso aparato en el Gabinete Electro-terápico, Carretas, 19, principal, Madrid, ó en el de Barcelona, Rambla de Canaletas, 11, primero. Se envía gratis folleto explicativo. Consultas por correo.

## PEDRO DOMEQ

COSECHERO, ALMACENISTA Y EXTRACTOR DE VINOS.

JEREZ DE LA FRONTERA

(CASA FUNDADA EN 1730)

Autorizada para el uso de las armas reales por R. O. de 18 de Octubre de 1884.

DESTILADOR DE AGUARDIENTE PURO DE VINO, ESTILO

COGNAC, FINE CHAMPAGNE

MARAS: UNA, DOS Y TRES CEPAS Y EXTRA

PEDID ESPECIALMENTE

COGNAC DE PEDRO DOMEQ

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo las etiquetas UNA, DOS, TRES CEPAS, EXTRA Y FUNDADOR, con su escudo de armas.

## APIOLINA CHAPOTEAUT

SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## MORRHUOL CHAPOTEAUT



Representa los Principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao despojado de su materia grasa é indigesta. Ofrece á las madres de familia el medio de hacer tomar á sus hijos ese medicamento sin repugnancia. El MORRHUOL se administra en forma de pequeñas cápsulas redondas que equivalen á Cinco gramos de Aceite cada una. Las experiencias efectuadas en los Hospitales de París han probado que el MORRHUOL fortifica con rapidez á los niños enclenques, linfáticos y que se resfrián con frecuencia. PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Indudable es que Venancio González

vende los mejores comestibles nacionales y ultramarinos en la ciudad.

CAFE, tostado diariamente á 5 pesetas kilo.

AZUCARES PUROS DE CAÑA á 1 peseta 30 céntimos kilo, y 14 pesetas arroba.

25.—JOSÉ ZORRILLA.—25.

### RETRATOS

DE

### Don Alfonso XIII.

En la librería de este periódico, Isabel la Católica, numero 6, se venden retratos de Su Magestad el Rey, iluminados al cromo.

Los hay de varios tamaños.

### MOYA

Fotografía en la Plaza Mayor.

Nada de reclamos; nada de inscripciones. Véanse las pruebas expuestas al público.



### OPOSICIONES A CORREOS.

Preparación esmeradísima por oficiales del Cuerpo y acreditado profesor de francés.—20 pesetas mensuales.

Informes, don Manuel Suárez García.

Dirección General de Correos.—I Madrid.

Imp. de EL VALENTADO DE SEGOVIA

¿Dónde me retrato? ¿Dónde? Pues en la acreditada galería de

## MONTES

11, VICTORIA, 11.